



Pirkimo dalyviams

2025-11-21

(siunčiama CVP IS priemonėmis)

CVP IS pirkimo numeris	4025167
Pirkimo būdas arba priemonė	Skelbiamos derybos
Pirkimo objekto dalis	Pirkimo objektas į dalis neskaidomas
Pirkimo pavadinimas	30592-30593-30594-30595-30596-31199-31700 Audito paslaugos

*toliau bendrai – Pirkimas

PRAŠYMAS (-Ų) PAAIŠKINTI IR PATIKSLINTI PIRKIMO DOKUMENTUS

UAB „LTG Kompetencijų centras“ (toliau – KC), vadovaudamasi Pirkimo sąlygose nustatytais reikalavimais ir tvarka, išnagrinėjusi CVP IS susirašinėjimo priemonėmis suinteresuoto (-ų) tiekėjo (-ų) pateiktą (-us) prašymą (-us) paaiškinti ir patikslinti Pirkimo dokumentus, teikia atsakymą (-us):

Eil. Nr.	Klausimas/ prašymas*	Atsakymas**
1.	<p>Pateikiame klausimus dėl konkurso dokumentų ir sutarties sąlygų, kurios iškelė kolegos iš Lenkijos ir Ukrainos, peržiūrėję anglų kalbą pateiktus sutarties dokumentus</p> <p>Comments from Poland: we would have to propose the client signing the contract on our template. Their template is very generic for all agreements for the supply of services or goods, which does not take into account the specifics of an audit contract, the requirements of the Accounting Act, and what is imposed on us by the National Auditing Standards, so we would have to apply significant amount of changes which is very impracticable.</p> <p>Comments from the Ukraine: Applicable law and courts The contract shall be governed by the Law of the Republic of Lithuania, regardless the scheme that UA will be contracted by the client's subsidiary registered in Ukraine (local - to - local). Another comment is that contract provides, that LT procurement legislation prevails any contractual clause (and UA lawyers are not specialized in it) Joint and several liability of all participants of the tender.</p>	<p>Atsakymai komentarams iš Lenkijos:</p> <p>Į pasiūlymą taikyti tiekėjo minimą sutarties šabloną atsižvelgta nebus. Pažymime, kad visi būtinieji reikalavimai yra numatyti sutartyje ir jos prieduose (įskaitant, bet neapsiribojant Technine specifikacija).</p> <p>Atsakymai komentarams iš Ukrainos:</p> <p>Į pasiūlymą dėl taikytinos teisės ir teisingumo atsižvelgta nebus. Paaiškiname, sutarties nuostatos turi būti aiškinamos ir taikomos vadovaujantis Lietuvos Respublikos teise, o pirkimo dokumentuose nustatytos sąlygos yra privalomos visiems tiekėjams (subtiekėjams), nepriklausomai nuo jų registracijos šalies.</p>

The tender conditions require LT, PL UA companies to sign Agreement on joint activities and to participate in tender together. It is presumed that all 3 participants will be jointly and severally liable for providing services (General Terms and Conditions of the Sales of Service Contract 3.1.2). Currently providing services by UA is under question - it depends on if our potential client in Ukraine is a medium / large size in a couple of years. But still UA will share the liability for services provided by LT (and PL, if involved).

Liability cap - how to be calculated?

The contract provides the cap as 20% of the Contract price excluding VAT (not including the value of damages and penalties imposed by third parties). We are not sure how the contract amount will be calculated: if it is amount declared in the tender - it will be EUR 159 100 + 75 000, if only UA part - EUR 2

75 000. Keeping in mind concept of Joint and several liability of all participants of the tender, I cannot exclude that the cap will be calculated from the amount bigger than UA fee.

No way to regulate the audit specific.

Contract conditions do not regulate the specific of the services - there are no provisions that are mandatory under the audit / ISAE 3000/ AUP standards (e.g., responsibilities of auditors and management, nature of services etc.).

Sections of confidentiality, GDPR applying (with no adjustment to UA Laws), IP right transfer. Some statements were challenged to tenders' organizer by LT, with no positive answer. Some of them contradicts to our approach, others are not adjusted to UA legislation (e.g. GDPR is applicable in Ukraine to the extent to which it does not contradicts to Ukrainian legislation, but there is no way to supplement the contract with such change).

Tačiau atkreipiame dėmesį, kad vadovaujantis Techninės specifikacijos 2.5 punktu: „ Paslaugos turi būti suteiktos vadovaujantis Tarptautiniais audito standartais ir Lietuvos Respublikos teisės aktų reikalavimais, o jei įmonė registruota ne Lietuvos Respublikoje, tai Šalies, kurioje Užsakovas yra registruotas teisės aktų reikalavimais.“.

Pažymėtina, kad pirkime neribojama rėmimosi trečiųjų asmenų pajėgumais teisė ir ji gali būti realizuojama visais teisėtai būdais, nepriklausomai nuo pasirinktos teisinės formos (teisinių santykių, kuriais grindžiamas rėmimasis pajėgumais). Atsižvelgiant į tai, pasiūlymas gali būti teikiamas ne tik jungtinės veiklos sutarties pagrindu, tačiau ir tiekėjui remiantis reikalingais ūkio subjektų pajėgumais.

Taip pat paaiškiname, kad Pirkimo dokumentų priede „Kvalifikaciniai reikalavimai“ yra aiškiai nurodyta:

„Jeigu tiekėjas pats neturi teisės teikti audito paslaugų tam tikroje šalyje, jis gali remtis kito ūkio subjekto pajėgumais, užtikrindamas kito ūkio subjekto teisėtą ir profesionalų audito paslaugų teikimą:

Tokiu atveju turi būti pateikti:

-dokumentai, pagrindžiantys pasitelkiamo ūkio subjekto teisę vykdyti veiklą;

-įsipareigojimo dokumentai, patvirtinantys, kad ūkio subjektas dalyvaus vykdant pirkimo sutartį.

Išsamiau prašome žiūrėti į 2025-11-12 dieną pateiktus atsakymus į tiekėjų klausimus.

Pirkimo dokumentuose nurodyta, kad užsienyje veikianti LTG grupės įmonė sudarys sutartį su paslaugų teikėju, turinčiu teisę teikti audito paslaugas atitinkamoje šalyje. Paaiškiname, jog bus pasirašoma viena sutartis apimanti LTG grupės Lietuvos įmones ir dvi atskiros sutarys su kiekviena LTG grupės užsienio įmone. Visos trys sutartys pasirašomos su laimėjusiu Tiekėju. Paaiškiname, kad pagal pirkimo dokumentuose nustatytas sąlygas, atsakomybės riba 20 % taikoma nuo kiekvienos pasirašytos sutarties kainos be PVM.

Atsižvelgiant į tai, kad bus sudarytos trys atskiros sutartys, atsakomybės riba bus skaičiuojama individualiai nuo kiekvienos sutarties vertės.

Atsakydami į tiekėjo teiginius, pažymime, kad Sutartis ir jos priedai (įskaitant Techninę specifikaciją) įtvirtina būtinuosius reikalavimus paslaugoms. Išsamiau prašome žiūrėti atsakymą į klausimą Nr. 2.

Visos trys sutartys pasirašomos su laimėjusiu Tiekėju. Atsižvelgiant į tai, paaiškiname, kad Sutarties sąlygos, numatančios BDAR taikymą Ukrainoje, taikomos tik tuo atveju, jeigu sutarties vykdymo metu susiklostanti konkreti asmens duomenų tvarkymo situacija atitinka BDAR 3 straipsnyje įtvirtintos teritorinės taikymo srities kriterijus. Kiekvienu konkrečiu atveju dėl BDAR taikymo bus sprendžiamas individualiai.

Siekiant pirkimo sąlygų aiškumo ir tikslumo, pakeičiamas sutarties Bendrųjų sąlygų 14.2 punktą, atitinkamai Sutarties specialiųjų sąlygų (Komerčių įmonių) 14.1 punktą papildomas:

14.1. Šalys susitaria pakeisti nurodytą Sutarties Bendrųjų sąlygų punktą ir išdėstyti jį nauja redakcija:<...>

14.2 punktą išdėstomas taip:

“14.2. Jei Sutarties vykdymo metu Pirkėjas Tiekėjui sistemingai perduos asmens duomenis ar Tiekėjui perduodami duomenys bus specialiųjų kategorijų asmens duomenys pagal BDAR, Pirkėjui pareikalavus, Tiekėjas įsipareigoja po Sutarties pasirašymo su Pirkėju sudaryti duomenų perdavimo susitarimą pagal Pirkėjo pridėtą arba viešai publikuojamą formą (žr. duomenų perdavimo susitarimo forma). “

2.	<p>Papildomo susitarimo poreikis paslaugų specifikai apibrėžti.</p> <p>Tarptautinių audito ir užtikrinimo Standartų valdybos parengtas ir išleistas 210-asis Tarptautinis audito standartas (https://avnt.lrv.lt/uploads/avnt/documents/files/1283175036_microsoft_word_210asis_tas.pdf) numato sąlygas, kurios yra privalomos susitarimams dėl audito užduočių sąlygų. Šio standarto 10 punkte numatyta, kad sutartos audito užduoties atlikimo sąlygos turi būti nurodytos audito užduoties sutartyje ar kitame tinkamos formos rašytiniame susitarime.</p> <p>Kadangi kartu su Pirkimo dokumentais pateiktos sutarties sąlygose nėra numatytos visos pagal aukščiau nurodytą standartą reikalingos nuostatos, o jos privalo būti numatytos raštu, atsiranda poreikis sudaryti papildomus susitarimus, kurie būtini pagal audito, ISAE 3000 ir sutartų procedūrų standartus (pvz., auditorių ir vadovybės atsakomybės, paslaugų pobūdis, kita).</p> <p>Atsižvelgiant į tai, kad Pirkimo objektą sudaro paslaugos reguliuojamos teisės aktais bei tarptautiniais audito bei kitais užtikrinimo paslaugoms taikomais standartais, prašome (i) patvirtinti, kad su Pirkimą laimėjusiais Tiekėjais raštu sudarysite reikiamus priedus, arba (ii) atitinkamai modifikuosite dabartinius sutarties dokumentus, užtikrindami, kad į juos bus įtrauktos visos privalomos teisės aktuose ir tarptautiniuose audito, ISAE 3000 ir sutartų procedūrų standartuose įtvirtintos sąlygos.</p>	<p>Atkreiptinas dėmesys, kad pareiga vadovautis Tarptautiniais audito standartais yra numatyta Techninės specifikacijos 2.5 p.: „Paslaugos turi būti suteiktos vadovaujantis Tarptautiniais audito standartais ir Lietuvos Respublikos teisės aktų reikalavimais, o jei įmonė registruota ne Lietuvos Respublikoje, tai Šalies, kurioje Užsakovas yra registruotas teisės aktų reikalavimais.“</p> <p>Techninės specifikacijos 3.1.9 punktas numato: „Paslaugų teikėjas atliks AB „Lietuvos geležinkeliai“, AB „LTG Cargo“, AB „LTG Infra“, UAB „LTG Link“, UAB "LTG Kompetencijų centras" 2026 m, 2027 m., 2028 m., 2029 m., 2030 m. apskaitos atskyrimo ataskaitų (apskaitos atskyrimo sistema, skirta atskirti pajamų, išlaidų, turto ir (ar) įsipareigojimų apskaitą pagal tam tikrus verslo vienetų) riboto užtikrinimo užduotį pagal 3000-ąjį Tarptautinį Užtikrinimo Užduočių Standartą. Apskaitos atskyrimo ataskaitos rengiamos remiantis Ryšių reguliavimo tarnybos (RRT) aprašu (https://www.rrt.lt/d/del-gelezinkeliu-transporto-veiklu-apskaitos-atskyrimo-tvarkos-apraso-patvirtinimo/“.</p> <p>Atsižvelgiant į tai, kas aukščiau nurodyta, išanalizavus pirkimo sutarčių sąlygas bei 3000 Audito standarto reikalavimus, pažymėtina, kad sutarčių nuostatose (įskaitant techninėje specifikacijoje įtvirtintą nuorodą į Geležinkelių transporto veiklų</p>

	<p>apskaitos atskyrimo tvarkos aprašą) numatytos visos būtinosios sutarties sudarymo sąlygos pagal 3000 Audito standarto reikalavimus.</p> <p>Vadovaujantis 210 -uoju Tarptautinio audito standarto "Susitarimas dėl audito užduočių sąlygų" nuostatomis bei siekiant sąlygų aiškumo, papildomas Sutarties Specialiųjų sąlygų 14.2 punktas nauju papunkčiu ir išdėstomas sekanciai:</p> <p>„Šalys susitaria papildyti Sutarties Bendrąsias sąlygas nurodytu (-ais) punktu (-ais), tačiau kitų punktų numeracijos nekeisti: <...></p> <p>16.2. Užsakovas patvirtina, kad pripažįsta ir supranta savo pareigą:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) parengti finansines ataskaitas pagal taikomą finansinės atskaitomybės tvarką, įskaitant, jeigu reikia, jų teisingą pateikimą; ii) taikyti tokią vidaus kontrolės tvarką, kokia, vadovybės nuomone, yra būtina finansinėms ataskaitoms parengti be reikšmingų iškreipimų dėl apgaulės ar 1 220-asis TAS „Finansinių ataskaitų audito kokybės kontrolė“. 2 200-asis TAS „Bendrieji nepriklausomo auditoriaus tikslai ir audito atlikimas pagal tarptautinius audito standartus“, 13 dalis. klaidos; iii) suteikti auditoriui: <ul style="list-style-type: none"> a. galimybę susipažinti su visa informacija, kurią žino vadovybė ir, jei būtina, už valdymą atsakingi asmenys ir kuri yra svarbi rengiant
--	--

		<p>finansines ataskaitas, tokia kaip įrašai, dokumentai ir kiti dalykai;</p> <p>b. papildomą informaciją, kurios auditorius gali audito tikslais pareikalauti iš vadovybės;</p> <p>c. galimybę nekliudomai bendrauti su įmonėje dirbančiais asmenimis, iš kurių, auditoriaus nuomone, būtina gauti audito įrodymus.“</p> <p>Paaiškiname, kad 210 -ojo Tarptautinio audito standarto nuostatose reikalaujamos sutarti šalių atsakomybės yra apibrėžtos Lietuvos Respublikos finansinių ataskaitų audito ir kitų užtikrinimo paslaugų įstatyme.</p>
<p>3.</p>	<p>Sveiki,</p> <p>pildant "Priedas_Nr._IX._Specialistu_sarasas" prie specialistų patirties prašoma užsakovo pažymos arba perdavimo akto - "Užsakovo pavadinimas ir kontaktiniai duomenys (įmonės pavadinimas, adresas, telefonas, kontaktinis asmuo) ir jo pažyma arba perdavimo-priėmimo aktas (pateikiama)".</p> <p>Priedas_Nr._I.(B)_Kiti_reikalavimai_tiekėjams_(Paraiškos) - prie minimalių kvalifikacijos reikalavimų nurodyta: Pateikti tiekėjo ar jo įgalioto atstovo Specialiųjų sąlygų (SD) IX priedą „Specialistų sąrašas“ bei Kita informacija įrodanti tiekėjo siūlomo personalo atitikimą nustatytiems kvalifikaciniams reikalavimams**; (pateikiamos skaitmeninės dokumentų kopijos). ** PERKANČIOJI ORGANIZACIJA GALI PAPRAŠYTI REKOMENDACIJŲ / ATSILIEPIMŲ IŠ UŽSAKOVO (-Ų) APIE ĮGYVENDINTAS SUTARTIS (PROJEKTUS)."</p> <p>Specialistų sąrašo formoje prašoma informacija neatitinka informacijos, kuri pateikiama prie minimalių kvalifikacijos reikalavimų. Patikslinkite prašau.</p> <p>Suprantame, kad pagrindžiant pagrindinę patirtį, kaip pvz. nurodyta 3.1.3-3.1.4 punktuose, šie papildomi patirtį įrodantys dokumentai gali būti reikalingi pateikti su pirminiu pasiūlymu. Tačiau</p>	<p>“ Atsakydami į tiekėjo paklausimą informuojame:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kvalifikacijos įrodymui būtina pateikti dokumentus ir informaciją, nurodytą pirkimo sąlygų Priede Nr. I(B) „Kiti reikalavimai tiekėjams“. • Pabrėžiame, jog neužtenka pateikti tik užpildyto Priedo Nr. IX „Specialistų sąrašas“. Privaloma kartu pateikti prašomą informaciją, pagrindžiančią suteiktas paslaugas, t. y. užsakovo pažymą arba perdavimo-priėmimo aktą, kaip to reikalauja minėtas priedas. • Kita informacija, įrodanti tiekėjo siūlomo personalo atitikimą nustatytiems kvalifikaciniams reikalavimams, bus prašoma tik tuo atveju, jei perkančioji organizacija kreipsis dėl jos.

pagrindžiant 3.1.2 punktą, kur surašoma bendra auditoriaus patirtis per 5-erius metus, pateikti perdavimo aktus ar užsakovo pažymas laikome pertekliniu reikalavimu. Pirkimų praktikoje šiam reikalavimui pakanka pateikti išsamius užsakovo kontaktinius duomenis ir tik perkančiajai organizacijai paprašius pateikti kitus pagrindžiančius dokumentus. Prie papildomos patirties kvalifikacijos balams irgi nurodyta pateikti perdavimo aktus, taigi visi papildomi specialistai turi atitikti minimalius kvalifikacijos reikalavimus ir pateikti užpildytą "Priedas_Nr._IX._Specialistu_sarasas" formą bei pagal dabartinę šios formos versiją prie pirkimo prašoma pridėti visų specialistų 3-jų metų patirtį pagrindžiančius dokumentus. Prašome jūsų įvertinti šio pirkimo didelę apimtį (kadangi visi kvalifikaciją pagrindžiantys dokumentai teikiami su pirmine paraiška - kas irgi nėra įprasta pirkimų praktika) ir pakoreguoti "Priedas_Nr._IX._Specialistu_sarasas" formą tokia skiltimi ""Užsakovo pavadinimas ir kontaktiniai duomenys (įmonės pavadinimas, adresas, telefonas, kontaktinis asmuo) ir jo pažyma arba perdavimo-priėmimo aktas (pateikiama tik perkančiajai organizacijai paprašius)".

- KC informuoja, kad **Priedo Nr. IX „Specialistų sąrašas“ turinys nebus koreguojamas.**

* *Suinteresuoto (-ų) tiekėjo (-ų) prašymo (-ų) paaiškinti/ patikslinti Pirkimo dokumentus tekstas neredaguotas.*

** *Paaiškinimas/ patikslinimas ir jo nuostatos turi viršenybę prieš ankstesnes Pirkimo dokumentuose išdėstytas nuostatas.*

Atsižvelgiant į tai, kad atsakymai į tiekėjų pateiktus klausimus yra pateikiami vėliau negu likus 6 dienoms iki galutinės Paraiškų pateikimo datos, nukeliamas Paraiškų pateikimo terminas.



Informacija apie pakeistą Paraiškų pateikimo terminą pateikiama CVP IS.

Priedama:

1. Priedas_Nr._6_Paslaugu_sutarties_Specialiosios_salygos_(komerciniu_imonių)_aktuali redakcija
2. Priedas_Nr._6_Paslaugu_sutarties_bendrosios_salygos_(komerciniu_imonių)_EN_aktuali redakcija